CONTRATO ID N° 238009/2012

Entre el Instituto Paraguayo del Indígena (INDI), representado por el Lic. Rubén Darío Quesnel Velázquez, con CI. Nº 795542 en su carácter de Presidente, nombrado en virtud del Decreto N° 9.301/2012 de fecha 20 de julio de 2012, fijando domicilio legal y especial en la calle Don Bosco Nº 745 e/Haedo y Humaitá, de la ciudad de Asunción, en adelante la CONTRATANTE, y la empresa GOLCIE S.A, con domicilio en DIEGO García 1.077 c/Rca. Argentina, de esta capital, representada por la Sra, Leili Paola Centurión Etiene con CI N° 2.165.131, en su carácter de Representante Legal, en lo sucesivo denominado la CONTRATISTA, convienen en celebrar el presente contrato para Adquisición de Productos de Artes Gráficas, sujeto a las cláusulas
y condiciones que se establecen a continuación:

Cláusula Primera:
Objeto
El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la CONTRATANTE y la CONTRATISTA, con relación a la Adquisición de Productos de Artes Gráficas, señaladas en la carta invitación con la especificación técnica correspondiente.

CláusulaSegunda: Documentos del Contrato
Los documentos del contrato son los siguientes:
a) El presente contrato
b) La carta invitación
c) La oferta y demás documentos presentados por el proveedor
d) La Resolución de adjudicación

Los documentos mencionados forman parte del contrato, constituyen partes esenciales del mismo y tienen como fin específico la ejecución de los servicios solicitados.

CláusulaTercera: Alcance del Suministro
El suministro debe estar en un todo de acuerdo a las Especificaciones Técnicas y condiciones establecidas en la Carta Invitación, el mismo deberá efectuarse dentro del plazo establecido en la respectiva orden de compra emitida por la CONTRATANTE.

CláusulaCuarta: Plazos del Suministro
La CONTRATISTA se obliga expresamente, salvo motivos de fuerza mayor o las circunstancias establecidas en la Cláusula Novena de este instrumento, a la entrega de los productos requeridos por la CONTRATANTE hasta cubrir el monto total adjudicado (mencionado en la cláusula SEXTA), cuando la CONTRATANTE lo solicitare, desde la fecha de suscripción del presente contrato hasta el 31 de diciembre de 2012.

CláusulaQuinta: Normas Técnicas
El suministro deberá ser ejecutado de acuerdo con las normas técnicas indicadas en la planilla de especificaciones técnicas y al Presupuesto presentado por el oferente.

CláusulaSexta: Valor y Precios del Contrato
Los precios señalados en este Contrato comprenden todo gravamen y cualquier otro gasto en que incurra la CONTRATISTA en la ejecución del Contrato y los mismos son fijos e invariables. Queda entendido que en dichos precios están incluidos todos los gastos generales de la CONTRATISTA.
Para los fines de este Contrato, se conviene establecer que el monto máximo de la contratación, determinado sobre la base de las cantidades y precios, en el llamado de LA CONTRATANTE asciende hasta GUARANÍES OCHO MILLONES QUINIENTOS OCHENTA Y OCHO MIL (G 8.588.000), que incluye todo gasto, tasas e impuestos, y puestos en los lugares indicados por la CONTRATANTE, según el siguiente detalle:

Golcie SA INDUSTRIAL Y COMERCIAL IMPORT Y EXPORT (021) 557 514/5 Diego García 1077 c/ Av. Rca. Argentina Capital - Paraguay

Lic. Rubén Darío Quesnel Presidente I.N.D.I.

Planilla de Precios

Nº	Catalogo	Descripción	Unidad de medida	Presentación	Marca	Procedencia	Cantidad	P. Unit. - IVA Incl.	P. Total (IVA incluido)
1	82121507-016	Carnets de identidad indígena, impreso en ambos lados, tinta color, papel cartulina dura. Medida 7,5 cm de largo x 9 cm. de ancho	Unidad	Unidad	Golcie S.A.	Paraguay	60.000	37	2.220.000
2	82121507-002	Comprobante de Egreso, duplicado, en papel químico y numerado, caja x 1.000 hojas en formulario contínuo. Medida: 28 cm de largo por 24,2 cm de ancho	Unidad	Caja	Golcie S.A.	Paraguay	1	220.000	220.000
3	82121507-002	Comprobante de Viatico, tamaño A4 en blocks X 50 hojas, en duplicado y numerado, papel químico.	Unidad	Unidad	Golcie S.A.	Paraguay	50	7.200	360.000
4	82121507-012	Formulario de Comunicación de viaje en blocks x 50 hojas, de 17,2 cm de largo x 21 cm de ancho.	Unidad	Unidad	Golcie S.A.	Paraguay	100	3.700	370.000
5	82121507-012	Formulario de solicitud de permiso en block x 50 hojas, titna color, de 23 cm. De largo x 20 cm de ancho	Unidad	Unidad	Golcie S.A.	Paraguay	80	2.500	200.000
6	82121507-012	Solicitud de Provisión de Combustibles y Lubricantes, en block de 50 hojas, triplicado, papel químico, numerado de 21,5 cm de ancho por 19 cm de largo.	Unidad	Unidad	Golcie S.A.	Paraguay	25	8.600	215.000
7	82121507-012	Orden de Trabajo, en block de 50 hojas, triplicado, papel químico, numerado, de 21,5 cm de ancho por 22,5 cm de largo	Unidad	Unidad	Golcie S.A.	Paraguay	25	10.000	250.000
8	82121507-012	Formulario de solicitud de subsidio y ayuda social, en block por 50 hojas, duplicado, papel químico, tamaño oficio.	Unidad	Unidad	Golcie S.A.	Paraguay	300	6.050	1.815.000
9	82121507-002	Formulario de Orden de Compra/Servicio, triplicado, papel químico, caja x 500 hojas en formulario contínuo, de 225, cm. De ancho por 30,4 cm de ancho	Unidad	Caja	Golcie S.A.	Paraguay	1	320.000	320.000
10	82121507-008	Talonario de recibo de dinero, por 50 hojas, en duplicado, papel químico, de 21 cm. De ancho por 15,7 cm. De largo	Unidad	Unidad	Golcie S.A.	Paraguay	450	3.200	1.440.000
11	82121507-012	Formulario para Acta de entrega de artículos varios, en block de 50 hojas de 19 cm. De ancho por 29 cm. De largo	Unidad	Unidad	Golcie S.A.	Paraguay	20	5.000	100.000
12	82121507-010	Ejemplares de la Ley Nº 904/81 "Estatuto de las Comunidades Indígenas", con tapa de cartulina e impresión color en tapa.-	Unidad	Unidad	Golcie S.A.	Paraguay	300	3.260	978.000
13	82121507-012	Formulario de solicitud de ayuda social, por fallecimiento en block por 50 hojas, de 18 cm de ancho por 22 cm. De largo	Unidad	Unidad	Golcie S.A.	Paraguay	20	5.000	100.000
							Precio Total		**8.588.000**

CláusulaSéptima: Documentaciones

La CONTRATISTA deberá entregar Factura Crédito elaborada en Guaraníes, con el Impuesto al Valor Agregado incluido (IVA Incluido), a nombre del Instituto Paraguayo del Indígena, acompañado a la misma la respectiva orden de compra que da origen al compromiso de pago por parte de la CONTRATANTE.

CláusulaOctava: Forma de Pago

El pago de la Provisión se efectuará, en GUARANIES, con fondos previstos en el Rubro 240 "Gastos por Servicios de aseo, de mantenimiento y reparación", Fuente de Financiamiento 10 "Recursos del Tesoro" Ejercicio Fiscal Año 2012, del Presupuesto General de Gastos de la Nación, conforme a las siguientes condiciones:

Tel.: (021) 557 314/5
Diego de García Nº 1.077 c/ Ar...
Lambaré

Lic. Rubén Darío Quesnel
Presidente
I.N.D.I.

a) Todo suministro recepcionado, será pagado con fondos provenientes del Ejercicio Fiscal 2012, previa presentación de la Facturas a Crédito, y de conformidad a la asignación del plan de caja.-

Observación: Del monto total Facturado, se efectuarán las retenciones correspondientes al Impuesto a la Renta y al Impuesto al Valor Agregado, según lo establecido por las disposiciones legales de la República del Paraguay. Asimismo, se aplicará una retención equivalente al cero coma cuatro por ciento (0,4%) sobre el monto de las facturas pagadas, deducidos los impuestos reflejados en las mismas, en carácter de "Contribución", de conformidad a lo dispuesto por la Ley 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

CláusulaNovena: Casos Fortuitos o de Fuerza Mayor
La CONTRATISTA y la CONTRATANTE estarán exentos de responsabilidad en el cumplimiento de plazos establecidos en este Contrato, toda vez que estén impedidos por causas atribuidas a casos fortuitos o de fuerza mayor. Para los fines de este Contrato se considerarán casos fortuitos o fuerza mayor los que como ejemplo, pero no limitativamente, se mencionan a continuación, siempre que tales casos hayan tenido efectiva influencia o producido interrupciones en la ejecución del Contrato y se hayan utilizado la debida diligencia para prevenir o limitar sus influencias.

a. Guerra mundial y hostilidades bélicas, invasiones armadas, guerra civil, revoluciones, insurrecciones o destrucciones.
b. Huelgas, actos de sabotaje, maniobras subversivas. c. Incendios y naufragios.

Al producirse un caso fortuito o fuerza mayor la parte interesada deberá comunicárselo a la otra de inmediato, estableciéndose un plazo de ocho (8) días calendario, para aportar las pruebas correspondientes, a menos que existan graves impedimentos para ello.

En los casos mencionados en esta cláusula, los períodos de entrega parciales o finales, serán aplazados por el tiempo correspondiente al número de días transcurridos en el caso fortuito o fuerza mayor.

CláusulaDécima: Terminación del Contrato por Responsabilidad de la CONTRATISTA. Cualquiera de los motivos indicados a continuación debidamente comprobados dará derecho a La CONTRATANTE a la rescisión unilateral del presente Contrato:

a. Por incumplimiento del proveedor o contratista.
b. Por quiebra o insolvencia del proveedor o contratista.
c. Por suspensión de los trabajos o del suministro o provisión, imputable al proveedor o al contratista, por más de sesenta días calendario, sin que medie fuerza mayor o caso fortuito.
d. Por fraude o colusión debidamente comprobado del proveedor o contratista desde la adjudicación hasta la finalización del contrato.
e. Por haberse celebrado el Contrato contra expresa prohibición de la Ley 2051/03 o de sus reglamentos.
f. Si la CONTRATISTA no diere cumplimiento a la entrega del servicio dentro del plazo establecido.
g. Grave negligencia de la CONTRATISTA en el cumplimiento del contrato.
h. Incumplimiento de disposiciones legales, reglamentarias o contractuales, en forma constante y reiterada.
i. Si los productos entregados no reúne las condiciones establecidas en las especificaciones técnicas y las características indicadas en la oferta presentada por la CONTRATISTA.

CláusulaDécimoPrimera: Rescisión del Contrato por Responsabilidad de la CONTRATANTE
Habrá lugar a rescisión del Contrato por responsabilidad de la CONTRATANTE si hubiese un retraso injustificado por más de noventa (90) días calendario en las obligaciones.-
Si LA CONTRATISTA decidiese obtener la rescisión por el motivo señalado precedentemente, deberá ser así notificado a LA CONTRATANTE, la cual deberá pronunciarse dentro de los ocho (8) días siguientes a la fecha en que recibiere dicha notificación.

Diego de García Lambert

CláusulaDécimoSegunda: Terminación del Contrato

Cualquiera de los motivos indicados a continuación debidamente comprobados dará derecho a la terminación del contrato:

a. Por mutuo acuerdo de las partes;
b. Por sentencia ejecutoriada a la autoridad jurisdiccional, que declare la nulidad, resolución o rescisión del contrato;
c. Por decisión unilateral de la Contratante, en caso de incumplimiento del Proveedor o Contratista
d. Cumplimiento y entrega total del monto adjudicado
e. Imposibilidad del Cumplimiento del Contrato por falta de Asignación de Recursos por parte del Ministerio de Hacienda

ClausulaDécimoTercera: Vigencia del Contrato

Las partes acuerdan que sus derechos y obligaciones emergentes del presente contrato, tendrán la siguiente vigencia a partir de la firma del presente instrumento, hasta el 31 de diciembre de 2012, y hasta el cumplimiento total de las obligaciones asumidas por las partes.

CláusulaDécimoCuarta: Jurisdicción

Cualquier controversia que se suscite con relación a la interpretación y cumplimiento del Contrato y que las partes no llegasen a un acuerdo, será dirimida por la Jurisdicción Civil y Comercial de los Tribunales Ordinarios de la Ciudad de Asunción, en los términos del Código de Procedimientos Civiles y Comerciales del Capítulo pertinente.

EN FE DE LO CUAL, LA CONTRATANTE y LA CONTRATISTA, actuando cada uno por intermedio de sus representantes debidamente autorizados, firman el presente Contrato en dos (2) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la Ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, a los días del mes de del año 2012.-

LA CONTRATANTE

Lic. Rubén Darío Quesnel
Presidente
I.N.D.I.

LA CONTRATISTA

Diego de García Nº 1.070 c/ Av. Rca. Argentina
Luque - Paraguay

Lease en fecha 03 de octubre de 2012.-

Lic. BRUNO PARTUE
Director
HOC - INDI